

本刊已呈請登記

第七期目錄

中國革命的現勢與復興

梁客溥

我國當前之外交

蔣肅塵

太平洋風雲與中國

陳鍾浩

對四川邊區推行新政之感覺

羅殿滄

從地理上看到的綏遠省

馬慶餘

中國再生了

羊駒

北四川路行

公昌

鄭州市民恐慌特寫

石珀

從廣州到衡陽

覺行

中
國



秋

色

中華書局

人萬戶訂念紀求徵册萬著名送贈

！人萬戶訂念紀求徵册萬著名送贈

中論創刊徵求紀念訂戶萬人！

現在創刊伊始，爲優特訂戶起見，特精選國內名著萬冊，徵求紀念訂戶萬人。凡寄洋壹元（郵票通用）訂閱本刊全年者（半年不訂），除全年三十四期外，下列各名著可任選一冊。（已出者即寄，未出者補寄）本刊不在牟利，將來遇有可贈送之佳作，隨時贈送訂戶不另取費。

魯迅印想記	社會科學研究法	民族問題講話	文藝作品閱讀法	怎樣研究中國經濟
平心著	吳清友著	沈起予著	錢俊瑞著	含沙著
五百册	五百册	五百册	五百册	五百册
胡風著	漢夫著	茅盾著	舒濟譯	伯雨譯
長弓譯	梁客淳	張弼著	五百册	五百册
梅女士	含沙著	羊駒編	五百册	五百册
鄧季雨	鄧季雨	克夫譯	一千册	一千册
方秋葦	方秋葦	百年後的人種戰爭	一千册	五百册
唐鴻烈	蘇俄之真相	男女性神經衰弱根治法	五百册	五百册
華北經濟概論	近代抗戰詩鈔	一九三九世界大戰預測	五百册	五百册
中國之社會事業	世界知識讀本	三民主義與中國革命	五百册	五百册
三角	三角	三角	三角	三角
七角	三角	三角	三角	三角
五角	五角	五角	五角	五角
四角	四角	四角	四角	四角
六角	六角	六角	六角	六角
五角	五角	五角	五角	五角
三角	三角	三角	三角	三角
五百册	五百册	五百册	五百册	五百册
一千册	一千册	一千册	一千册	一千册
五百册	五百册	五百册	五百册	五百册

中論旬刊社編輯者 中 論 旬 刊 南京西華門四條巷安康里十四號
電 話：二二八六五 印刷者 南京漢藏文化印書館

中國革命的現勢與復興

梁客連

中華民族之遭遇甚凌壓迫的原因，當然是由於中華民族沒有生存的力量。所謂沒有生存的力量，就是表示中華民族在精神和物質方面，都沒有顯著之進步的建設。但是怎樣才能使這種建設完成，以充實我們民族生存的力量呢？這祇有本着革命的目標以革命運動的力量，幹去，然後方可使這種建設很快的完成。因為革命運動是能夠以非常的努力與非常的手段，在很快的時間內去建設一切的。

中國目前的革命已經失敗了，這是一個無可諱言的事實，黨內的同志，黨外的同胞，莫不唏噓太息，共嗟革命之消沉，馴至一班人存革命失敗而怕談革命之心。在革命失敗的環境裏，發現了這種心理，這種革命的危機，確可以說是達到深刻化的境地了！

可是這種現象我們絕對不能認為是中國革命之在中國社會無可發展的徵象，而是中國革命的組織機構，在革命已進到高潮時候，不能把握着革命的要點，使革命的工作循序完成，遂使反革命份子，腐化份子，及投機取巧份子均乘機潛入革命的組織機構，發生了軟化作用，使革命的組織機構，失了領導革命的精神和威信的原因。

因為這時候革命的主義，仍然是為一般民衆所信仰的，所企推行的一個最高的原則。民衆在這個時候，一方面對主義雖然保持着原來的信念，另方面對推行主義的革命組織機構便完全失望，在這個時期，他們的精神便因革命工作的失敗而不能進入一新的興奮的途徑，他們的行動

更因在原有革命機構的範圍之內亦不能向着某一個積極的方向前進。在一個人們的精神與行動都無出路的時候，他的觀念，當然是趨於消沉，乃至怕談革命了，這便是革命高潮低落後一些羣衆，由興奮而趨於相反之極端感情之表現。

所以這種現象，不是革命消滅的一個正常的現象，而正是一個革命走入醞釀時期的與革命爆發的先期的徵兆。所以我們凡是革命的同志們，對於這一點應該要有明確的認識。有了這種明確認識以後，才能決定自己對革命應負的責任是什麼？目前一般革命黨人之所以消沉的，便是因為不能從這認識當中去明白革命的動向與確定自己的信念。

有人論為目前的時代，是一個外患很嚴重的時代，為要應付這種外患，祇需要大家一致團結起來去抵抗就行了，不必談什麼革命的問題。這就表面上看，似乎是很對的，實則這種眼光是很短淺的，這種認識決不能真正代表中國革命的動向。中國是需建設的，這種真正建設的事業，是非有一個很嚴密的組織之革命黨擔負起來不可的。所以在某一個時為要應付某一個問題是可以的，但那一種不是由於同一革命觀點的團結，也就決不是一個革命所欲達到的最後的目的。

所以今日之中國，無任怎樣，革命的中心力量是非需

要樹立不可的。也就是中國今日的革命，是非復興不可的。中國革命能夠早復興一日，便是中國革命的過程縮短一日。

我們知道了以上所說的以後，便要更進一步的說明我們今後應該努力的是什麼？中國的革命既然走上了這個必然復興的階段，在這個階段當中我們凡是站在革命立場的青年，都應以最大的努力，向着復興的途徑前進，把握復興中國革命的手段幹去。在復興中國革命的手段未講之先，先有幾點要注意的。就是：

一、要造成革命的環境使人人都感覺需要革命

二、要劃清革命的對象與步驟

三、要認識反革命之投降與軟化政策

四、要打倒本身官僚主義之意識形態的形成

五、要具有埋頭苦幹與實際行動的精神

其次在復興中國革命的手段方面，便要依照下列幾要點：

一、集合堅強的革命幹部實行整理本黨
復興中國革命的手段，最先決的問題，便是要把革命的覺悟份子集合起來，做革命的堅強幹部，然後使革命運動有了領導的人去推動革命羣衆力量，整理本黨的工作。

二、嚴密黨的組織和整頓黨的革命武力在這裏要特別注意黨的組織，規律之執行和建立黨內的唯一革命的領袖的權威，建立黨的革命集權，訓練黨的幹部，擴大黨的特務工作，及整黨的革命武力等問題。

三、建立黨的中心理論 在這裏要特別注意如整理總理全部遺教，糾正各種闡述三民主義的著作和黨的宣傳刊物之內容的錯誤，及確定各種建設與文化政策等問題。

四、澈底的剷除一切反動黨派，關於剷除的方法，特別注意於思想上的闢謬，及實際上的制裁兩方面。

五、澈底的消滅軍閥官僚資本階級土豪劣紳及一切賣國份子，關於消滅的方法，要特別注意於在嚴明的革命對象之下，決不妥協的向他們進攻，嚴定懲罰的條例，斷然制裁，不稍假借。

六、建立革命羣衆的基礎在生產羣衆之上，因為根據人數分工互助，人人都應該勞動操作，以求自己生活的保持與人類生活的進化，所以一個革命黨的革命羣衆，必須能夠直接或間接的參加生產行程，而不流於活動的產生階級，才足以奠定真正的革命基礎。其步驟應分：

1.「使一般的革命羣衆，在參加復興革命的組織與活動的工作中，充分養成生產的意識與技術為第一步。」

2.「使一般具有生產意識與技術的革命羣衆，直接的

參加政治組織與經濟組織驅幹，建立權力的基礎，與內在意識的廣播，厲行生產教育，以防止士大夫的產生份子再繁生出來，為建立生產羣衆之革命政權的準備為第二步。」

3.「在到了成熟期以後，便實行人民籌立耕者有其田的辦法，對於未參加生產行程之民衆，而專以剝削他人寄生者予以最後之禁裁為第三步。」

以上是我們今後要復興中國革命時候，應該注意的幾個手段，這幾個手段看起來好像很普通，實則這是幾個最根本的工作，要想復興中國革命，這幾個基本工作做不好，革命的基礎是不會鞏固的。所以我們革命青年們，應該認爲這是我們努力的方向，同時我們要將這個努力的方向，去喚醒一班的革命羣衆，高漲一般的革命羣衆的革命情緒，使中國革命事業得早趨完成。

廿五年五月七日

* ★ ★ ★ *

我國當前之外交

蔣嘯塵

近來，中日間經過了所謂七次會談，每次會談後，中日雙方正式或非正式上表示的結果，大都是會談幾小時，雙方意見距離甚遠，未能一致，其他就聽不到什麼了。現在雙方雖然仍有所謂側面折衝，可是我國一般民衆好像已經聽得煩膩了，並不去十分注意他。而日本方面，一般政治家及新聞紙，也都表示着非常關切，非常詫異，同時更發表許多推測和憂慮的言論。如：本月十二日東京朝日新聞的社評，簡直主張中日談判全般停止，他的理由是：「最可遺憾者，厥為開端時呼聲過高，而結局時似不足應付局勢之事態，（指其本國政府）日本苟欲僅覓取目前談制形式上結果，則將使中國對日本益加藐視，故寧以停止全般談制為較佳，而立時回復未談判前原有之狀態，留待將來談判」。

顯然的，現階段的所謂調整中日關係的談判，原是日方所主動，而所談判的所謂「共同防共」與「華北特殊化」兩大問題，也是日方八條件（？）當中的兩大重要項目。我們推測日方的初意，以為中國對於外侮之來，至多不過「還價」而已！決不敢完全拒絕，甚至提出對於的條件。孰知我國感於「防共」與「華北」兩大問題的嚴重性，關係國家

領土主權的完整，斷然拒絕了，並且表示出「話不投機半句多」的嚴正氣勢，這可出於短視的日本人的意料之外。

我國的態度，為什麼這樣嚴正咧！當然的，這是日本國內有心人及我國一般民衆所值得注意關切的，同時也是歐美各國所十分注視的。但是，說出來理由也很簡單；因為中華民族要求生存，就不得不保持領土主權的，完整，我國本諸禦侮救國的主要原則，全國團結在最高領袖指揮之下，向非常顯著的目標前進，不但國內統一了，一切非常的準備，也有了相當的基礎，因之我國外交的形態，隨之異樣。

我們回溯我國外交的形態，在「九一八」以後，可分三個假定的階段：第一階段是：屈服的形態，左臉被人掌嘴巴，右臉趕忙送過去，還要說聲打得好，打得清脆。第二階段是：逆來順受，竭盡全力，以律應，敷衍。第三階段——即目前的階段，已由被動的外交轉變為自主的外交了。這一階段的外交，是我國準備什麼時候與某國談外交就是什麼時候，任何國家要向我國來談外交，在雙方互尊平等互惠的原則之下，可以談判，捨此則有嚴正拒絕。上述

這三個假定的外交形態的階段，不是偶然的，不是所謂愛國情緒的升降，完全是國內政治形態與國防準備的反映。

換詞言之，也就是外交上的策略，能硬則硬，不能硬的時候，堆有一面暫時隱忍，一面積極加緊國內的布置。我們要具體的說明我國當前的外交，更有十月廿九日蔣委員長在西安的一段談話，可作絕好的例證。蔣氏謂：「對中日交涉，始終本既定方針，守必要限度，以竭誠相周旋，而河北省行政完整之恢復，冀北綏東匪禍之取締，在我方尤為必要，總之，中國外交，決以自主精神擁護國家，此種立場，絕對不變，決不依賴人，亦決不受人束縛」。

我國外交既已演進至自主精神之運用。而日方向以高度國家主義的偏頗觀念及誇大的軍國精神的指導，看不見也不願見他國的立場和主張，常常表現蔑視與戰氣凌人的態度，什麼：「支那側溢」，「支那議一蹴」，「言語道斷」，「支那議無一顧的價值」等字眼，在當前，也不得不有些遲回却顧，有些覬覦相向了。但是：話雖如此說，我國的外交，雖然本諸自主的精神以律應一切，我國對日本，仍無報復或蔑視之態度，處處固不惟自誠懇以相見：「倍們是鄰居，倍們是對等的朋友，我的一切，我有自由」。這幾句話，我想不啻說明了我國外交一貫的方針，至少在十年以內，我國的外交方針是如此的。日本怎樣呢？決不應該再將錯就錯的仍然說：「俺是主人，你是奴隸，應當聽俺指揮，向他人借錢要得俺同意，和外人來往要得俺許可」。那末，中日關係，才有調整可能。像目前，惟有糾纏不清，長此在爭鬥狀態中遷延時日，將來的推演，必然你死我活，演成東亞的悲劇！

遷移社址啟事
本刊因業務日繁，原址不敷應用。即日由細柳巷福安里七號遷往南京西華門四條巷安康里十四號辦公。（電話號碼二二八六五）各界如有函件，請逕投新址為荷。
中論旬刊社謹啓

南京中央書局雜誌代定部

南京太平路中 (電話：23638)

代定全國定期刊物 代辦歐美日本雜誌

本局代定刊物，有下列四大特點，并印有雜誌目錄，如蒙函索，當即寄奉。

- 一 照原價代定再不另加手續費。
- 二 可省免匯費及信資一切麻煩。
- 三 中途發生停刊責退還現款。
- 四 本京預定飭人專送穩妥捷速。

太平洋風雲與中國

陳鍾浩

七十餘年前，美國有一位眼光銳利的國務卿，叫做西奧德·塞繆爾。他曾說：「浩大的太平洋，牠的沿岸，牠的島嶼，牠所經繞的十地，在將來的世變中，將成為主要的劇場」。西氏的預言，自廿世紀來，逐漸證實了。目前國際中心，一在地中海所環繞的歐洲；一在太平洋所激盪的東亞。在歐洲方面因為列強地理隣近，利害關係複雜，譬如法蘇互助公約的簽訂影響德國的進兵萊因；比利時中立的恢復，影響法國的國防政策。歐洲情勢，轉變得迅速；歐洲外交，運用得靈活，所以表演得有聲有色，博得大家的注意。在遠東方面，國際關係，比較單純，自大戰後，德奧退出，意大利聲勢還不出紅海以東；法國在遠東明哲自保，不多生事，英美兩國，在遠東雖有重要領土和權利，然而這裏沒有她們的生命線。所以不願出頭露面，扮演主角。蘇俄的領土跨歐亞兩洲，她一面注視東境；一面又要嚴防西陲，也不克傾全力參加遠東政治。結果在廣大的劇場中，只餘中日兩國扮演對手戲。在一般人看來，當然是單調沉悶。其實仔細觀察，遠東問題，外表雖單簡，演進雖遲緩，（和歐洲問題比較）然而牠的性質，却比較嚴重：牠的影響，也來得深遠。太平洋中的波紋，會影響歐洲——並且可以說影響世界——政治的動向。遠東的和平，確是世界和平的基石。在年前，俄外長李維諾夫說，和平不可分一。他認為東歐無和平，則世界無和平。我們更可以向世人公告：「遠東無和平，則世界無寧日」。

軍修武了！誰料到國際樂園似的瑞士「會擴張軍備呢？誰料到法國的社會黨人，會在國會中，執誠擁護國防案呢？更誰料到重自由好和平的英國，會要實行徵兵制呢？在戰爭氣氛中，講和平無疑是廢人說夢，在槍林彈雨中，求和平更無異樣木求魚。在歐洲，看不到和平；在遠東更看不到和平。講到大戰後的遠東——或擴大的說太平洋的現狀，原建築在華盛頓體系上。一九二一年至一九二二年的華盛頓會議，經過數目的折衝，英日美法意五強，成立了三種性質不同的條約：一、是九國公約，據此，中國的領土主權及行政完整，獲得列強承認。其實一個獨立國，自然享受獨立國的權利，要列強承認，實不應當。不過美國的門戶開放政策經英國的贊助，恢復舊觀。日本大戰中日本所倡導的「東西開羅主義」，不得不暫時放棄。二、？華府海約，據此英美日法意的主力艦比率，規定為五，五，三，一，七五，一，七五。日本的海軍比率，雖僅得美英海軍力的三成，然而日本的領土，集中在西太平洋。她的海軍，也不必分散各處。況且華府海約的第十九條，維持太平洋軍根據地的條款一成立，美國允許不在夏威夷島以西，英國允許不在新加坡以東設防。如此，則除非英美淘軍連合外，日本在西太平洋是不受威脅的。三、是四國公約。據此英美日法彼此尊重在太平洋的領土主權，各不相犯關係。太平洋和平，能維持十年，實賴於此。不過華盛頓體系，本極脆弱。第一，未有永久的機構，第二未有召集會議的規定。第三未有裁制侵略國的辦法，第四對於主力艦以外的輔助艦，未有限制。這種不健全的和平機構能勉強恢復。大戰前的遠東均勢，並且還能支持了大戰後十年的局面，已屬大幸。可是一旦遇到野心國家，力圖打破現

狀牠便無法制止了。自「九一八」事變，中國領土被強隣侵佔，九國公約只擔個虛名，就連這個虛名，日本現在還要取消。華府海約，又因日本不甘低等比率，要求軍備平等，在一九三四年冬，已預告廢止了。四國公約，和前約有連帶關係，兩約既已失効，則此約自難倖免。譬如說，華府海約中的第十九條廢止後，列強可以重整太平洋西部防禦，那時還能談到領島安全嗎？華盛頓體系既已解體，日本自命為「在生長中」的民族，極力冀圖取得東亞「指導的地位」。美國還是力圖維持華府體系，保持三十餘年來的門戶開放政策；英國多少贊成華府體系，然而並未放棄與日調妥的企圖。總因日本要取得新地位，太平洋的風雲，才動盪起來！

三、
自從「九一八」事變做了華盛頓體系崩潰的信號。五年來，日本對於這個體系，破壞不遺餘力。其中被害最烈的，當然是中國，而受影響的，是美英俄。牠們雖則對於日本行動，表示不滿，然而直至現在，並無連合應付的形勢。最初英美有合作的呼聲。大西洋左右岸的有識之士，如斯汀生，畢德門，李頓，斯鐵德等，都異口同聲的說：兩個同文同種的國家，應協力維持太平洋安全。然而所謂合作，只是空中樓閣，實現無期。記得在「九一八」後，美國務卿雖屢次向英京呼籲，而西門爵士，却多方規避，不願對日採取強硬態度。就是在最近，英國似乎已覺悟日本勢力推進足以排英國於遠東之外，彼夫白羅克Beccles baron爵士又在倡言英美軍事同盟共同對日。可是同時另一位報紙爵士羅斯米爾Ro. Jbenesse還主張英日舊盟，維持太平洋和平？美國方面，自史汀生政策失敗後不願多所主張。隨後批准菲列賓獨立；標榜「獨行」政策，暫時退避，讓英國單獨應付。總之英美兩國，一方因為兩國間的矛盾：存商業上，金融上，海軍上時有衝突，一方面為傳統的外交政策。美國因襲孤立政策，不願和他國偏結同盟；英國

默守均衡政策，不願在兩大敵國間有所偏袒。所以英美合作，只仍是一種外交空氣。其後美俄又有連合的傳說。自一九三三年年底，美俄復交，此說甚囂塵上。美國原希望借助蘇俄，來牽制日本。正如日俄戰爭時，華盛頓政府協助日本，制敗帝俄一樣。美俄復交後，一般人希望兩人能進一步在政治上軍事上的協作。以伯令海為中心，將美國的阿刺斯加，與俄國的西伯利亞連絡一氣。一旦有事，兩國空軍從北方南飛，都是日本的一大威脅。然而美俄兩國，因為制度不同，美國深恐共產主義的傳播，不敢和俄成立親密關係。俄亦深知美人不願與他國同盟，所以他轉和歐洲諸國，如法捷克等協作，以鞏固西陲，然後分除以防東土。目前俄美兩國，因為貿易上爭執，且有絕交的動向，因此俄美協作，更不易成功。最後從去年，英閣員艾登赴俄後，英俄漸有調協的趨勢。英國覺得現階段的蘇俄，已由世界革命立場而維持現狀。外求和平，內謀建設，已不若過去的可畏。英國在歐洲，要抑止德國；正遠東要抑止日本，確有和俄的必要。今者李維諾夫親見英王，俄國在英舉債，英俄海軍協定，又告成功。據說英國承認俄國在太平洋可以自由造艦，不受限制。環境需要，北熊南鯨，已不似已往的爭執了。可是英國的保守黨人，對蘇俄仍潛伏仇恨的心理。在西班牙內亂中，兩國代表的意見不能相容，可見英俄協作對日，更是夢幻。最近一部份人，盛倡所謂遠東集體安全，還有人希望英美俄成立連合抑遠。我們固然希望這種陣線的形成，然而我們萬不能存僥倖的心理，希望他人為我們保標，或希圖坐收漁翁之利。結果沉湎在夢幻中，徒然喪失救亡的機會。

太平洋風雲緊急了，外交形勢，雖則是沉悶。而各國增防備戰，却不遺餘力。一旦外交途窮便要匕首相見。太平洋上的主角中國，應如何充實國防，整飭外交，在革命領袖領導下，精誠團結，以應付非當的局面？

對四川邊區推行新政之感覺

羅殿滄

我國數千年來所施行的政治，大約都是一種消極的政
治，雖堯舜郅治之世，也不過順乎民心，止於無爲而已；
在海禁未開，閉關自守時代，與民休養生息，固屬善政，
而處今之弱肉強食時代，欲圖自存，自不能不改變方針，
顧慮國家環境而定施政方略：

委員長有鑒於此乃根據三民主義制定新政，實屬救亡
良方；然國人狃於數千年來惡勞好逸之積習，今欲突然改
除之，良非易易，自新政推行以來，以個人觀察四川邊區
情形即有左列之各現象：

(一)智識份子，愛國志士，遵從政府所定法令，提倡引導
積極推行者約佔邊區全民衆十分之一；

(二)良善份子，隨第一份子而前進者，約佔十分之三；

(三)無知份子，則從事觀望，屹立不前者約十分之四；

(四)反動份子，以思想不同，設法抵抗；其一為消極抵抗

，政府所定之一切法令規章，規避不行者，約佔十分
之一，五？復次為積極抵抗，參加反動團體，妄控黑

白，惑惑觀聽，施行阻撓者，約佔十分之〇、五；

發生以上現象之最大原因，實係邊區人民生活困難，
教育落伍所致；茲將四川邊區附近人民之生活教育情形臚
陳如左：

(一)邊區人民之生活，窮苦簡陋，以地勢多山，交通阻塞
，致糧食價值貴賤懸殊；如松茂雅屬，產量最低，接
濟不易，致糧食價值昂數倍於內地，西昌會理，通巴等
地，產量饒富，以不能運輸外售，致糧食價值為全國
之冠，而其他生活需要物品，則均價昂十倍於內地；
形成農村之破產；

(二)邊區人民，以生活困難，養成嗜小利忘公益之習性，
對國家民族之關念，極為淺薄；

(三)邊區人民生活雖如是因循，而以往受軍閥土劣之榨取
，仍不亞於內地，故人民對於政府不存仇視則生輕視
，故現時政府及所施新政，亦無如何深刻關念；

(四)邊區教育，以經費係地方開支，多有不足，致設備不
周，教育人才有限；而人民以生活困難，所有學齡兒
童及青年，均使其別計營生，不使受學，以致識字者

甚少，即或能使人學，除城市住民外，亦多止於小學而已；

欲使新政能切實推行於邊區，政府似應有以下之設施，

(一) 發展交通以調濟物價；先築幹路，次築支路，並敷設電報電話線；

(二) 成立農村教濟機關，以維生存；邊區人民，受匪患天

旱兩災，情節重大，政府除發賑物外，并應速撥的款，設置輕利借貸機關，使農民及小商有以爲生，否則至明年青黃不接時候，將有餓殍盜野之慘象實現；

(三) 開闢地利，1. 開發儲藏；邊區之礦產豐富，須以政府之人力財力，乃能開發之；2. 繁殖副產品：邊區地面，雖不宜於農事，而副產物極多，若輕利借貸機關能設置時則各種副產物，可因地制宜而繁殖。

(四) 訓練保甲長；保甲長爲人民之表率，行政之幹部應加以深刻之訓練，新政方可推行無阻，其訓練方法，除遵照法令之規定外，尚應注意以下各點：

1. 極力提示國家民族觀念，增進其認識力，使能提高人民

之愛國情緒；

2. 以嚴格短期之軍事訓練，至少亦須十五週，剷除其因循

敷衍貪污之一切惡習；

3. 提高其道德觀念，改革其生活方式，使成公明勤廉之新

模範保甲長，以爲人民之良表率；

4. 講習法律，使有法律常識；

(五) 普及教育，邊區文化低落，除整頓各種學校外，并應極力提倡平民教育，使人民對國家民族之觀念，能由此而勃興；

以右所陳，乃個人推行新政於四川邊區感覺所及之概略；至其施行之方策，尚難細舉，要不過因地制宜，因事定法而已；個人不學無文，尚祈閱此諸君子之指正焉！

資本總額 一千萬元

已收資本 五百萬元

各項公積金 八十八萬餘元

辦理銀行各種業務手續敏捷利息
優厚備有詳章函索即奉

行 址 白下路九十三號

電 話 經理室 五二二七九
營業部 五二三四四
儲蓄部 五三四八二

從地理上看到的綏遠省

馬慶餘

(一) 概況 綏遠東鄰察哈爾，西連寧夏，南接山陝，北界外蒙，面積九十一萬六千四百五十六方里，人口二百一十二萬三千餘，民國二年合山西省舊綏遠重烏蘭察布盟及伊克昭盟成立綏遠特別行政區域，民國十七年建設綏省，置省會於歸綏，共轄歸綏薩拉齊包頭清水河托克托和林格爾五原臨河武川固陽東勝豐鎮涼城興和集寧陶林等十六縣，又設治局一，名安北。

(二) 城市 (1) 歸綏係由歸化綏遠兩城合併而成，歸化城在西南，綏遠城在東北，民國二年兩城合併，始稱歸綏，歸化城稱爲舊城，亦稱三娘子城，蒙古稱庫庫和屯，城爲明萬歷忠順夫人三娘子所築，綏遠稱爲新城，築於清乾隆四年。(一七三九年)兩城相距五里，民國三年於兩城之間，勘爲商埠，省政府設在新城，其地爲漢蒙貿易之樞紐，甘青內外蒙古一帶之皮毛牲畜藥材，及新疆之棉花葡萄，均集中於此，轉運平津，洋商在此設立毛莊，採購羊毛及皮革等物，歸綏城南二十里有昭君墓，爲著名古蹟，集寧即平地泉，在歸綏東一百五十公里，東達多倫，西至歸綏，北通瀋江，乃平綫路上之一要站也。

(2) 包頭舊爲薩拉齊縣之一鎮，後以商業日盛，乃獨立設縣。其地扼水陸交通之要衝，陸有平原駝車之便(由此西北經河套以入蒙古，西南抵寧夏，南下山陝，東達察熱，河北等省)水有黃河舟楫之利既爲皮毛牲畜聚集之所，又爲糧食產轉運之處，由平津滻漢等處運來之土布茶糖，亦由此分運甘肅阿拉善一帶，自民國十一年平綏鐵路通至

包頭以來，因運輸便利，商務更盛，人口早達十萬人以上，誠爲西北之重鎮，其南伊克昭蒙東勝縣境內，有成吉思汗之寢陵每逢陰曆三月二十一日爲祭期，諸旗王公，皆遠道集此致祭，頗極一時之盛。

(3) 百靈廟爲武川縣屬之一區鎮，又稱爲白陵廟或具勒廟，其地南距歸綏約一百十公里，汽車五六小時可達，扼綏蒙交通之孔道，凡平津來往甘新各省者，概取道綏遠百靈廟，蒙漢交易，亦於此設市，商賈繁集，爲內蒙之巨鎮，近內蒙要求自治，王公會議地點，即在此處。

(三) 交通甲、鐵路平包鐵路(即平綏鐵路)由平張張綏綏包三鐵路連結而成，由北平西南之豐台起，北行經宣化，以達張家口，復西南經察哈爾山西省境歷柴溝堡天鎮陽高而至大同，再北折出長城而入綏遠省境，歷豐鎮集甯而至歸綏，由歸綏西經薩拉齊而達包頭縣，由北平至歸綏，全長一千三百十八里，附有平門環城鐵路及宣化大同各支線，共一百二十七里，綏包線長二百七十餘里，由北平至包頭，全線合計一千四百八十餘里，東南之？及布疋，內蒙之毛，均以此爲運輸之孔道，而安輯蒙旗，捍衛邊疆，亦有大關係，此路並擬自包頭修至寧夏，更由寧夏以達蘭州，將來西與隴海線接東與北甯路聯，東南並與平漢津浦兩線貫通，成一大循環鐵，在商業上，國防上，均重要。

乙、汽車路張家口承德歸綏包頭四城，爲漢蒙交通之樞紐，由張家口至庫倫，曾築有汽車路，民國六年通車，路長

一千五百公里，計五日可達，（由歸綏至庫倫，較張庫線路短，）當日商旅絡繹，盛及一時，民國十八年以後，中俄絕交，交通亦斷，外蒙通商之路既絕，原來貿易於外蒙之商人，乃不得不轉而西向，往新疆另覓出路，故至民國二十三年，遂有綏新長途汽車公司之組織，由歸綏經百靈廟，橫跨戈壁，經哈密而至迪化，全長三千餘公里，運新貨物，以茶為大宗，返綏貨物，以皮毛為大宗，此路開通，誠屬新綏兩省互通之新紀元，此外本省重要之汽車路，尚有包甯路，由包頭經五原磴口石嘴子而至寧夏長四百餘里，綏清路由綏遠經和林而至清水河，長三百三十五里，歸貝路由歸綏西北經武川至貝勒廟，全長二百九十里，紛托廟由歸綏達托克托，長一百六十里，包武路由包頭至武川，長二百八十里，紛興路由歸綏經涼城豐鎮五興和長五百四十里，包榆路由包頭經東映而達陝西之榆林，長三百七十里。

(四) 或想綏遠地方，自漢朝設郡，歷為蒙漢爭奪之區，現漢蒙既屬一家，畛域之見亦逐漸化除，不圖王英李守信諸匪部，甘為漢奸，竟造成今日國防之最前線，殊堪痛心，某古嗾使匪部擾亂綏東之目的，一在隔斷中俄連絡，二在侵佔整個西北，然吾國方面講，綏遠乃西北之門戶，萬一綏遠不能保守，則甯夏甘肅以至新疆，恐從此均無安寧之日，又綏遠為雜繁蒙人僅存之區域，設若有失，某方之一滿蒙政策」立告完成，彼為過渡起見，說不定再來個「蒙古國」，蒙人知識甚低，易受煽動，而王英李守信輩，又難免不有作鄭孝胥，第二之心，此層不容忽視。

綏遠問題之重要，近日國內刊物，常有論述，綏遠主

席傳作義氏對人表示願奉守土之責，國民政府於本年一八一月特下嘉獎傳主席之令，中央疆吏之態度，不可知，惟內地之人民團體，迄今毫無動作，似欠努力，要及某方，斷非一省之力所能濟事，現在該處大戰即將開始，或推派委員前往慰問，均可收相當之效果，綏東此時已降，結冰，朔風刺骨，前方士兵，大都衣食俱不充裕，後方深望全國同胞，均能求雨禱繆，且勿臨渴而掘井！

紹介書

魯迅印想記	含沙著	實價三角
中國之社會事業	唐鳴烈	實價四角五
華北經濟概論	方秋葦	實價五角
大都市樂音取締	鄭宗楷	實價三角

以上各書全國各大書局均有代售，如託本社代辦，特別優待。又以上各書作者因係本社同人均加入贈品之列，連前共二十餘種，凡訂本刊一年，（全年連郵一元）均可自由選贈一種。

中國再生了！

羊駒

序 中 國 的 再 生 中 譯 本

中國的再生，即原預告之北伐隨軍雜記，全書十餘萬字，為描寫中國北伐時代社會動態之一部力作。作者以諷刺、犀利、有力之筆出之，譯筆亦復信雅，現已由上海金湯書店出版，實價七角，為優特本刊訂戶計，凡東洋一元訂本刊一年均贈送一冊，凡本刊讀者託由本刊代購買者，每冊連郵特價五角。此書為北伐以來第一部名著，幸勿失此良機。

奧斯卡·愛德堡（Oskar Erdberg）並不是什麼一流文豪，他的作品刊佈的也不多，中國的再生這譯稿是根據他一九三二年出版的 *Tales of Modern China* 逐譯的，這並不具翻譯的中國小說或評語之類的東西，却是從一個客卿的眼中所看出來的在那個大動亂的北伐時期的「新中國」。

愛德堡不像一般的「客卿」，把中國只當作半殖民地，為了自己祖國的利益打算，不惜出賣被壓迫民族的經濟利益，來求其它帝國主義者的「合作」與「諒解」，他在民國十四五年間從北方封建勢力的軍閥統治下悄然跑到廣東——那時中國革命的搖籃，在國民革命軍中擔任宣傳工作隨着北伐軍出發，足跡踏遍大江南北，並且，在戎馬倥偬之際，還帶了一雙銳利的眼睛，深入中國內地，從繁華都市跨進窮鄉僻壤，混入革命勢力的下層，明澈地觀察了各種革命人物的面型。

愛德堡也許沒有自矜過有豐富的中國學識，不像北京六國飯店裏那些自命為「中國通」的人們的狂言亂語，他

用了革命的熱情，將北伐前後的中國，融成十九個短篇故事，整個的是一部中篇小說，但更切當的講，不如喚牠作一部生動的雜記，合起來是一幅筆走龍蛇的素描，這裏面有民族的血淚，有悲壯的羣衆運動，有人類鬥爭的呐喊，有中國農工求生的奮鬥，有軍閥黑暗的暴政，有假革命者的醜態，有沒落份子的腐敗，有新興勢力的抬頭……總之，作者是根據實生活的體驗，把一九二六年到一九二八年這一個血染的大時代，一切五色繽紛光怪陸離的錯綜現象，都在他的妙筆下反映出了，我們看到他用了多大的熱誠來描寫那個民族解放的革命，同時，他又是多麼冷酷無情的調罵了沒落的一羣，這被諷刺了的都是當時的革命的對象，然而到今天我們談來或覺那些人還並不很生疏，這原因是反革命的勢力不免存在於現在的社會組織裏，我們應該如何努力，燃燒起將要熄滅了的革命的火把呢。

關於北伐，過去人們會把牠當作一種神祕而奇怪的事，因為那是中國數千年來劃時代的一種「偉蹟」，人們之把牠當作「神祕」，「奇怪」，原是不足怪的，愛德堡以

一個客卿之身，很客觀的透視了當前的一切所謂「革命之悲喜劇」中底一切，正確，同情，辣激，露骨的暴露了，雖然北伐時代的一切「奇蹟」也許為人遺忘了，雖然書中描寫的驅動和高亢的企圖已成了，歷史的陳跡，雖然當時的人物此刻也還健在，然而我們在讀了他的每個短峭辣潑而生動的文字後，宛如我們是參與每個栩栩的活動，好像我們要在敵人鐵蹄踐踏的土地上重新燃起奴隸解放的火炬，北伐之在當時原不會如何強烈的震撼着敵人——軍閥，土劣，……的心因為敵我實力的比較，北伐的器械和兵員之數目，只不過如兒戲似的，頗不值曹吳等軍閥之一笑，然而北伐之師終於出動了、敵我之情懸殊的北伐軍終於不揣冒昧的企圖完成國民革命的偉大工作，所倚仗的是磅礴的新興革命勢力，所恃為後盾的是全民衆的動員以協助革命，不到數年，革命之火花終於燒滅了鞏固的舊壁壘在敵人眼中視作兒戲的器械和兵員，終於完成了北伐的使命。

愛德堡所寫的只是打到武漢前後的一部，因為那時正是所謂劃時代革命的某一個階段的「轉換」和「分野」，一切都在驅動，一切都在轉變，或者可以說一切都在「崩潰」和「抬頭」，一切都在「開展」和「突擊」，以他那實際的參加工作者來用新聞記者的手筆描寫出當時社會的各種動態和「革命的脈搏」，不僅是親切逼真，而且是替偉大的革命創作出了一部史詩，自然，我不敢妄謂他為甚麼天才，也不敢貿然地稱贊這部書是怎樣偉大的作品，然而他在患着貧血症的中國文壇上，給我們賣上一樹鮮紅的花朵，使我們悲喜交集，不知感謝好呢還是慚恧好呢。

或者有人會說，「這樣悲壯的民族革命的史詩，竟讓外國人代我們寫了，而那些自命為革命的民族文藝家却抓不住這樣偉大的題材，真是令人惋惜的事」我們很同意此語，最近看到郭沫若先生的北伐途次，和這本書正却有異曲同工之妙，不過他寫的只是武昌一部份，還不會像本書似的一描寫出了當時各個階層的動態，本來以郭先生的文壇地位來寫北伐，是很可吸引人們的注意的，又何況他也會「躬與其勝」呢，不過，為了生活的不安，為了文筆太輕鬆，再為了缺乏深入的實際之體驗，所以宣稱了若干年的北伐之作，也只能零碎的寫些途次雜記，姑無論是否站在革命或文學的立場上，都覺得是一件很可惜的事。

然而郭先生也會在東京出版的中文文學刊物質文上寫道，「那是在一九二九年，高爾基有意把一九二七年前後的中國革命寫成一部小說，希望有中國同志和他協力，朋友們便推薦我去，然而我終因種種的羈絆，沒有達到這個目的，高爾基那個意趣似乎一直沒有表達出來，而中國在那段歷史以及在那段歷史之後繼續起來的洪波大瀾，一直也不會有人把它們用語言文學來凝聚着的，高爾基對蘇俄的作家，希望他們描寫中國的前衛軍，這些責任不是更直捷地應落在我們的肩上嗎？」

話雖如此說，以他的生活和精力乃至於中國目前的作家，這責任不知要那時才可以有人負起，（友人中有人具此志願，然而至少也非二三年不可呢），高爾基死後，除了愛德堡的這冊短短的書外，即使說他們的作家能注意中國題材之描寫，北伐的光榮之過去，也許沒有人會注意他了，（關於北伐，在藝術方面有梁鼎銘君的革命書畫，而

在文字方面，却找不出甚麼成績了）。

愛德堡所描寫的，或許也像其他客卿中所反映似的，同是為中國社會的實況，因為中國正在轉換期中，尤其是在北伐當時，更顯出了不少的「奇蹟」和「神祕」，不過愛德堡畢竟是中國的「友人」，他不像在中國失勢的德國人，期待着重來一個瓦特西統帥，以便恢復失去的膠州灣，也不像傲視闊步的英國人，想把全中國變作殖民地，也不像滑頭的美國人，只想在中國尋找市場，以門戶開放為號召而圖分肉羹，他只是以同情來代替帝國主義者底「侵略」與「仇視」，企圖看見中國的「再生」，——像鸞鳳一樣，從死滅中，從帝國主義者的鐵鍊下「再生」。

這裏面沒有什麼好玩的故事，曲折的情節，或漂亮的革命口號，根本就連作者的名字在國內也是生疏的，有的只是素朴的悲壯的革命史實，是一滴滴的烈士們的血所寫下的紀載，當牠作中國革命過程中某一個時代的里程碑，或許可以這樣說，也許這本書的缺陷是作者沒有存革命己的情史，讓讀者在讀完許多枯燥文章之後，也能夠潤一潤嘴唇，而且在喜讀羅曼斯的歐美人，至少是極度的歡迎可惜，他所描寫的全是使歐美人看了掃興而戰慄的東西，不僅是他們看了掃興，也許要罵他是丟臉的叛徒，——丟盡歐洲白色人種的臉。

至於本書譯者遂譯的目的，起初原無特殊的意義，只

不過覺得是一部描寫北伐比較值得一讀的東西，在對自國文藝作品中尋覓失望之後，深覺「外來和尚會撞鐘」，便聊藉以解渴，同時想到國內讀者也不乏同病者，因而便斷續的翻譯起來，只是本書描寫的一些人物，當不免有涉及「時賢」之處，心中頗覺歉然，幸好描寫的是「過去」的史實，尤其是從事政治生活的人，對於以往的「陳述」，無論為功為罪，都會瞭然於「過去」終成了「過去」的一句話，因此也不免淡然處之而無所「介意」，——社會是前進的以往的錯誤，我們希望有強烈的克服，正確的意德沃羅基，更望有新的開展。

因此，對於這冊小書，我認為在這外患嚴重民族解放運動底意識日漸消沉的今日，牠還不失為一劑有益的強烈興奮劑，我是不敢盲目的附和於一般「不可救藥的樂觀學者們」的所謂「低調」，我們是要強調着我們的民族解放運動，——革命並不需要過分的樂觀或悲觀，只有沉着和熱情才是一個真正的革命家所應具的態度，在這全民衆聯合抗戰的今日，譯者介紹本書的微旨，我是不望惹起惡意的「歪曲」。

譯文在譯者方面，據我個人知道的總是力求忠實流利，而且還請了志偉君照俄文重校了一遍，然而為了時間的匆忙和不得已的刪節，還不能如理想所期，如果嘉其美意而予以善意的指正倒一定是譯者所企盼的吧，

一九三六年十一月十日夜

鄭州市民恐慌特寫

石 珀

鄭州，本來就是一個小型的沙漠，氣候乾燥，雨水稀少。可是今年更不得了，自夏季以來，到現在連一星星雨也沒有落過，就是烏雲也不很容易看到。

近來城郊四鄉的農民都恐慌了起來：原因是雨水缺乏得很厲害，土地異常的乾燥，不論任何一塊田地，用手指向下挖個四寸五寸的，簡直看不到溼土，那麼大麥小麥因之沒有法子播種。加以今年秋收歉薄，糧食未必夠自己一家大小之用，眼看着旱災就成事實，明年的麥收又告絕望，於是糧食囤在家裏，防備着却降的饑荒呢！農民就這樣不約而同的實行「不糶糧」主義了。

市裏糧行的糧食暢銷着，而來源幾乎是斷絕了（這是從他縣以牲口駝來的糧食）。於是糧價向上不住的漲，我和宇君是取陸路坐由粵至漢的

了起來。加以某方人的漢奸，以高價收買大批糧食，而一些奸商，跟着囤積起來很多的麵粉和大米，連日以來，糧價飛漲，幾乎貴上了一倍！

因為糧價上漲的緣故吧？接着布

正，菜蔬，油，肉……都漲價了。

專以苦力營生的勞動者，每天生意不好吧，從前馬虎可以過生活；如今米麵全漲了，就是高粱饅也划八九分錢一斤，真是弄的窮人們沒有法子過生活了。

家庭小康的人們，也是感覺着啥東西貴的要命，不敢去買。他們除了為「食」發生一些憂愁之外，還注意到最近市面上流行的謠言哩！

「華北的空氣緊張噉，鄉間土匪蓬起架案迭出喍……」

這些儘是市面上的謠言，從奸人口來傳出去，用來搖亂市民的心。根

價上漲的原因雖不全在此謠言上，但也佔了五六成。再補說一句：農民的國糧也是為了防着戰爭的發生呢。鄭州，現在市裏的居民，就是爲了上面的原因，心兒一個個的都在悸動着了。

中秋日在南京嘗過蔣復興的三元，他圓的月餅象徵着月圓人圓；某日在上海北四川路會有過一度回味，一度回味却有一度的辛酸！

北四川路行 昌公
中秋日在南京嘗過蔣復興的三元，他圓的月餅象徵着月圓人圓；某日在上海北四川路會有過一度回味，一度回味却有一度的辛酸！

萬千的哥兒在玩鳥吃茶，任天空翱翔着隊隊的鐵鳥，萬千的娘兒在塗脂抹脣；他不會馬上在頭頂下蛋。這日彳亍到了江灣路畔，陣陣的戰車轟得冒煙；怎忍見鋼盔，砲口，炸彈的三

圓？旭日的旗旗比我們的女唇還要紅鮮！

十一月十四日在上海。

「南下」的先生們，也都紛紛「歸去」，所以搭客是非常擁擠，而且，買票都很感困難，因為車站上的人不能負責，要向什麼軍事專員交涉，取得許可證以後，車站方賣票給你！

車上，除頭等車以外，二三等車的設備都簡陋得可觀，尤其是三等，搭客既多，擁擠非常，污穢，凌亂之象，睜眼可見，宅身其間，是多麼的感到窒悶和痛苦！以致每一搭客，都是眉頭緊蹙，大有「悔不該……」之概！然而，有甚麼辦法呢？只好忍耐着，待到身體疲乏，便都呼呼睡去，甚都苦痛的感覺，也要暫且忘記了！

車是夜深十一點鐘從廣州黃沙站開行的，次日早上便到了韶關，我們本來打算在韶關停一兩日，但以兩人的精神既十分不好，加以時間的限制，草草商量的結果，便打消了這個念頭！

過了樂昌，我偶然從車窗向外探望，景色甚佳，那綿延不斷的山脈，和無數條的澗水，從上至下，緩緩動流，發出清脆的聲響，是怎樣美妙的自然音樂！間或看見有人結廬山下，四圍清泉環抱，樹林蔭翳，真是無比

勝地，我想，要是能夠離開了那繁囂的都市，來此居住，縱然生活方面清苦一點，也還是世間稀有的幸福！

二十四日早上七時許便到了衡陽下了車，就如同一個久羈繆網之中的罪犯，獲了意外地「大赦」一樣，剎那間，我的心裏，真是感到莫名的興奮！加以，含有涼意底秋風，微微拂面，越發覺得舒適起來！

衡陽站好像是新近的建設，馬路也開闢得寬闊而坦平，路旁遍植梧桐，青翠茂盛，十分可愛，處處都好似

有一番，新的氣象！

離了車站，便到東江岸，渡河進城，城裏的馬路，正在加緊修築，想見當局，是很努力於使「都市現代化」的工作。

衡陽的名勝很多，我們首先去的是雁峯寺等，拾級而上，可以鳥瞰衡陽城的全景，算是這裏一座最高的山峯，寺內有匾額，書「衡峯第一」四字算是牠的寫照了！

次至嶽屏山，山腰建有小亭，名曰「望嶽亭」，我們駐足其間，遠遠望去，南嶽煙雲，很顯明的映入眼簾

本行對於存戶向

極優待茲更為各存戶

謀利息優厚及手續簡

便起見添辦活定

兩期存款 其辦

法以三個月為一期以

六期為限度給息優厚

較儲蓄意美法良隨時

取存尤為簡便實符活

定之旨更得兩便之宜

備有簡章函索即寄

地址太平路娃娃橋口

電話二二三五三號

京銀商農行

。『高山仰止，景行行止，雖不能至，心馨往之』，我佩服古代詩人的天才，描出了我這時的心情！據旅館的茶房告訴我們，這裏共

有『八景』，除雁峯寺，嶽屏山而外，還有石鼓山，花藥山，……等等，我們都「走馬看花」地游覽一過，其中以石鼓山風景最佳，餘皆沒有得到

什麼印象！

我們在衡陽的時間，很短，各方面的情形，也只能有點表面的觀察，而不能透視牠的裏層，據我所看到的，這裏有一個最嚴重的問題，就是痴眼的傳染，我看留心的看了一下，老百姓們，無分男女，無論老幼，大多數沒有一雙好眼睛，這不但影響到民族的健康，而且，從小處講，給老百姓本身的痛苦，那簡直是，形容不出的，所以，我們會建議當局，趕快設法防治。

此外，這裏的女子職業，正在萌芽，女子理髮店有四家之多，理髮的女子，都是過去平民工廠的學生，中等人的心理，是非常守舊的，對於女子，總以為只是管廚房表面的事情的，幹點別的，就一點不大妥當，據說這裏初開女子理髮店時，每日前往看熱鬧者，男女老幼，絡繹不絕，而且，又莫不表示驚奇，甚至於譏笑！不

但此也，壞一點的人，還從中搗亂呢

，記得一個女子理髮店中，還貼有縣政府和公安局的佈告云：

「照得女子理髮 原屬正當職業
倘有痞徒滋擾 暫即扭送重責」

從這一個告示，我們就可以推想到當時的情形了！

投 稿 簡 章

一、論文——論文包括一般問題，文字須簡潔扼要，文長最好在三千字以下，如有長篇，請各段自成起迄，以便發表。

二、通訊——通訊以公正態度敘述各地實況為主，文長最好在兩千字以下，附寄照片更佳。

三、文藝——文藝以發揚民族抗戰意識及大眾生活而描寫有力者為主，戀愛與類感文字一概不登。文長最好在三千以下，遊記則注意國防或國家建設有關各項之敘述。

四、十日簡評——以公正，透闢，扼要，簡潔，之文字批評十日來之國內外大事，每篇至多七八百字。

五、時論選粹——採集國內外各大報對時事言論之精華，以供讀者之參考。

六、時人介紹——選登時人之照片，小傳，生活素，揣思想，……以增讀者對社會領袖之了解。

七、大眾論壇與讀者討論——刊登大眾意見及讀者與本刊論討之文字文長至多不得超過一千字。

八、文字經營載，暫以本刊作酬。稿件如須退還請附足郵票，以便照辦。

